Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIc	D3
CLUB 2	Rolling Aventicum II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	07.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:03	End / Ende / Fin / Fine	18:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B172		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2623	ZANONE Noé	
Official scorer / Marqueur	2778	BULLIARD Anne-Marie	
Referee 1 / Arbitre 1	2887	SORG Kevin	
Referee 2 / Arbitre 2	1813	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks IIc

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	ZANONE Jérémie				2300
26	A	PACHE Alex				1879
1	G	DANZI Kilian	X	X	X	2203
	G					
66		PACHE Serge				1584
KP		BISE Tom				2552
17		MOTA Luca				2860
69		YERLY Damien				1451
87		ROSSET Loïc				1583
82		ARM Mathieu				16809
73		BUTTY Lucas				16810
91		QUARTENOUD Alain				2282

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PACHE Serge		1584

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:48	88	69	1				
27:26	69	17	2				
51:11	17	91	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:01	87	2	16:01	J1
19:00	82	2	21:00	H
39:52	69	2	41:52	E
57:46	KP	2	58:09	B2
57:46	KP	10	60:00	M2
TOTAL			18 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	APOTHÉLOZ Samuel				3141
KP	A	STETTLER Aymeric				3004
35	G	ROCH Valentin	X	X	X	2587
	G					
17		HAYOZ Thierry				3230
71		RINDLISBACHER Christophe				1593
23		HOCHSTRASSER Stéphane				2372
12		GALLEY Elias				3572
77		CEPPI Sébastien				3455
21		FONTANA Loïc				2729

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FONTANA Loïc		2729

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:42	KP		1				
26:27	21		2				
38:50	71	23	3				
58:09	71	KP	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:55	17	2	11:55	C1
16:48	15	2	17:48	I
25:29	23	2	27:26	L
25:45	KP	2	27:45	J1
35:53	12	2	37:53	K1
45:39	21	2	47:39	H
TOTAL			12 min	